

scm



# Olimpic K 208

Easy to use, precise and flexible.

*Einfach, präzise und vielseitig*



Olimpic K 208 ERT/L

Machine in CE version  
Maschine in CE-Ausführung



Olimpic K 208 ERT/L

Machine in CE version  
Maschine in CE-Ausführung

# The right choice

### **Eine erfolgversprechende Wahl**

#### **Ease of use and fast adjustment**

- Digital mechanical indicators on the main adjustable units
  - CNC working head positioning according to the edge that is to be applied (OPTION)
  - Quick disconnection of motors

#### **Wide application choice**

- Flexible working heads to meet any working requirement

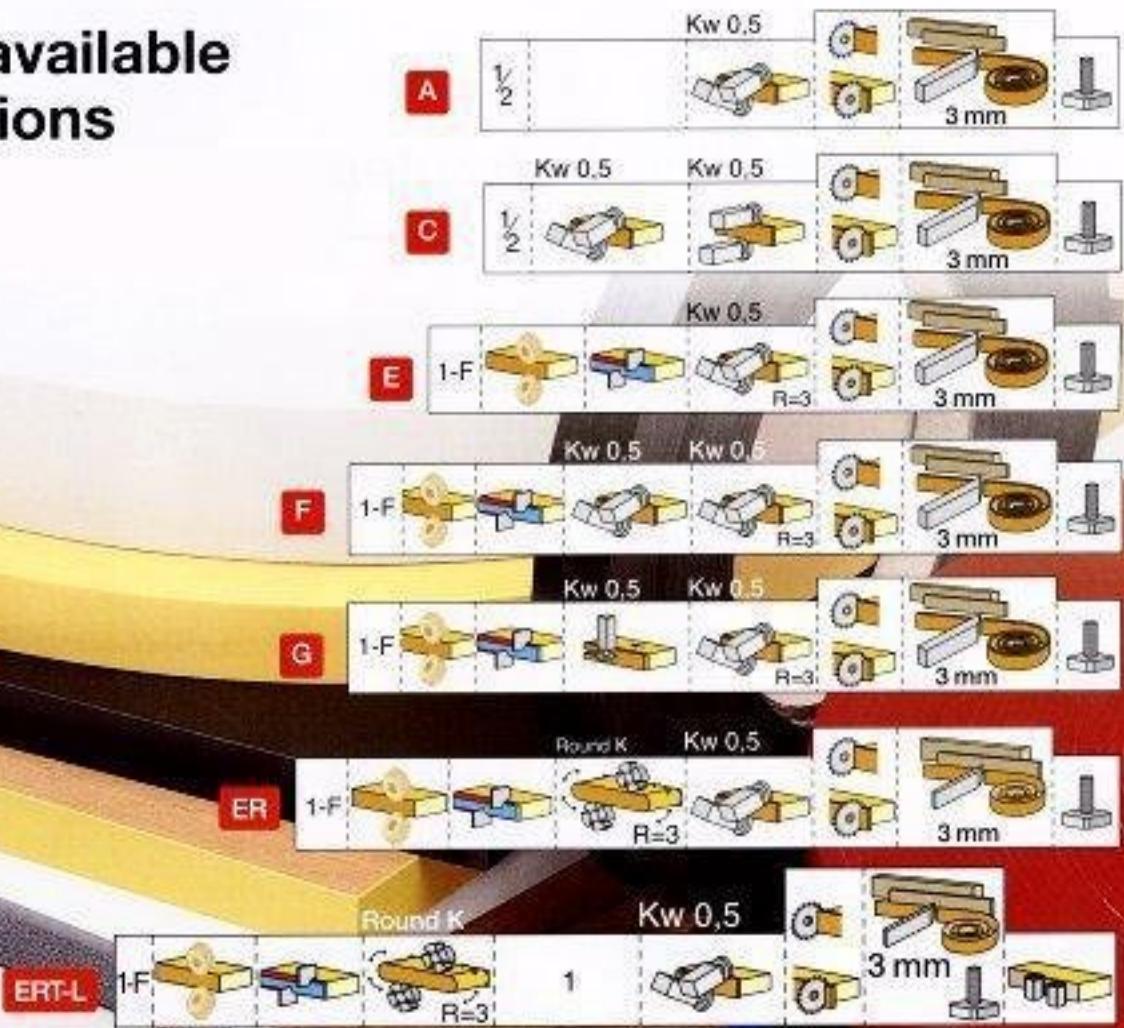
#### Precise high-quality machining

- Machining heads with disk copiers
  - High frequency motors
  - Feed speed up to 13 m/min.

**Safe and silent**

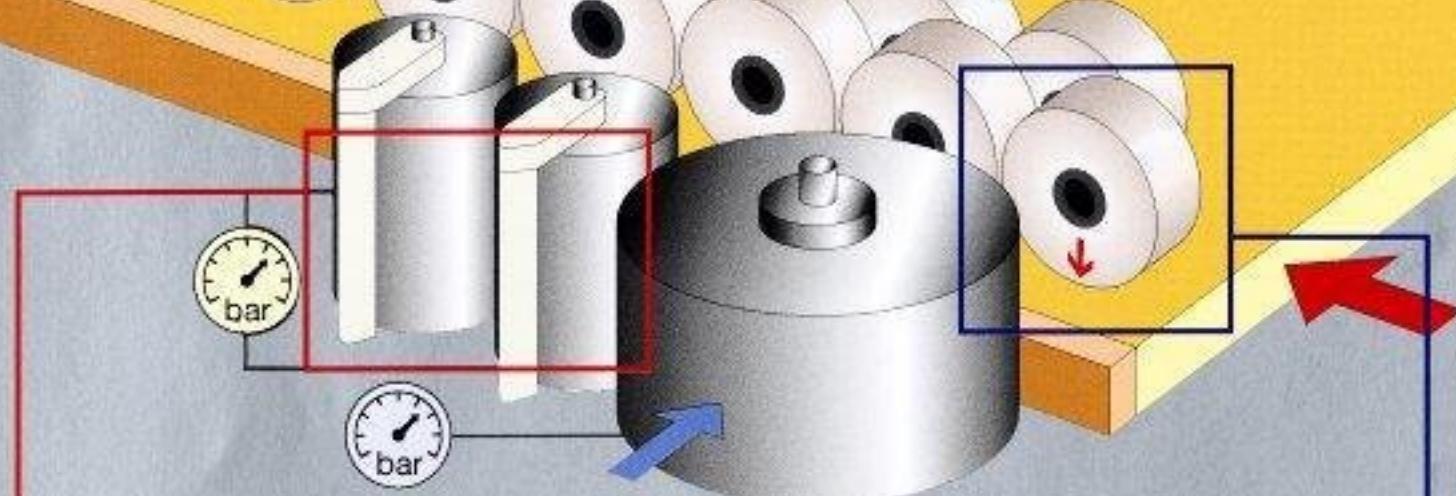
- The machining heads are all inside the safety protection enclosure
  - Inverter with automatic motor brakes for the working units.

## The available solutions



# High-tech solutions for quality machining

## Hochwertige Lösungen für hochwertige Bearbeitung



### Pneumatically adjustable edge pressure rollers Kanten-Andruckrollen mit pneumatischer Einstellung

Drawing 1 - Zeichnung 1



Drawing 2 - Zeichnung 2



#### Advantages:

- Better edge gripping
- Direct control of the pressure applied
- Constant pressure at all times

#### Vorteile

- Bessere Haftung der Kanten
- Direkte Überwachung des aufgebrachten Drucks
- Gleichbleibender Druck ohne zeitbedingte Änderungen

- 1st roller is power driven with built-in clutch and teflon-coated to prevent the edge from slipping
- 2 opposing taper presser rollers (with timed operations on the versions with CNC unit and ROUND K unit)

- 1. Druckwalze motorisch angehoben, mit integrierter Kupplung und Teflonbeschichtung um das Durchrutschen der Kante zu verhindern
- 2. konisch zueinander versetzte Druckwalze (zeitgesteuerte Zuschaltung bei den Versionen mit CNC und ROUND K-Abrundungsaggregat)

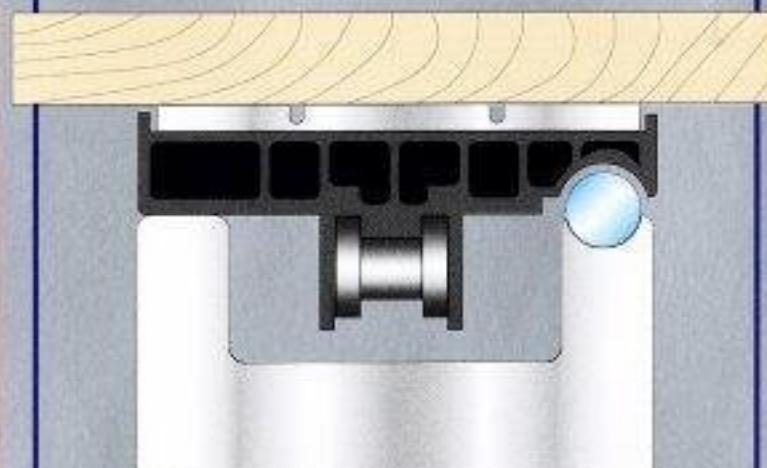
#### Why pneumatic adjustment?

To keep the pressure constant at the panel/edge joining point regardless of the thickness of the edge

#### Warum die pneumatische Einstellung?

Konstanter Druck an der Verbindungsstelle zwischen Platte und Kante, unabhängig von der Kantenstärke

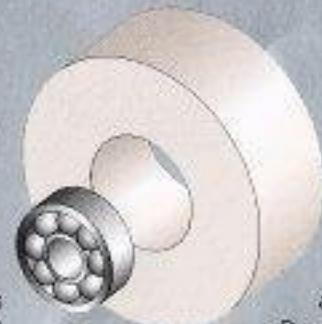
### The feed track Die Vorschubkette



Robust feed chain 3/4", guide system consisting of 1 round reference and 1 flat support guides

Robuste 3/4" Kette. Das neue Führungssystem besteht aus einer Referenzrundführung und einer Flachführung auf Support.

Double row of staggered pressure wheels for a better hold-down of the component being machined. Wheels mounted on bearings.



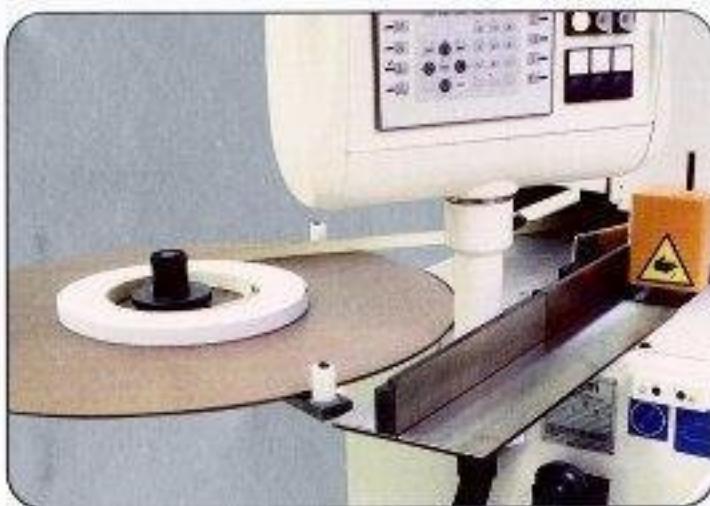
Doppelte Reihe von versetzt angeordneten Druckrollen für einen besseren Halt des Werkstücks bei der Bearbeitung

# Olympic K208

For the maximum ease of use  
So praktisch wie möglich

Large size infeed guide  
Excellent reference point for  
easy infeed of panels of any size

Großes Einführunglineal  
Zur problemlosen Eingabe  
überdimensionaler Platten

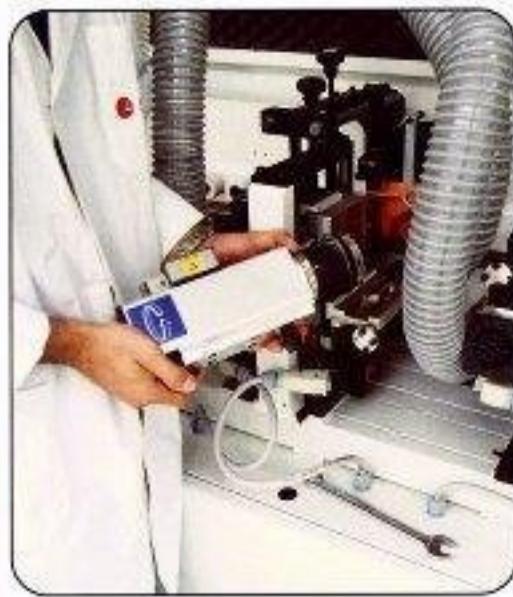


Digital displays are  
standard on the  
machine's main  
adjustable units

Digitalanzeigen  
serienmäßig für die  
wichtigsten  
Einstellungen

Extendible support for  
large panels

Ausfahrbare Rollenbahn  
für große Platten



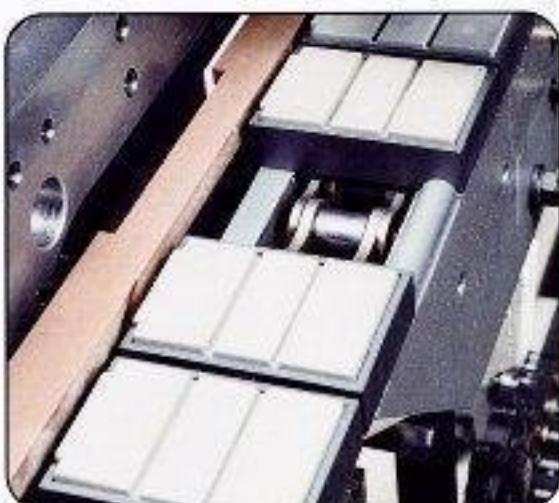
Rapid  
substitution of  
motors and  
cutters

Schnellwechsel  
der Motoren  
und der Fräser



Mechanical stop with  
4 work settings (edge  
trimming unit)

Mechanischer  
Anschlag mit 4  
Arbeitsstellungen  
(Bündigfrässaggregat)



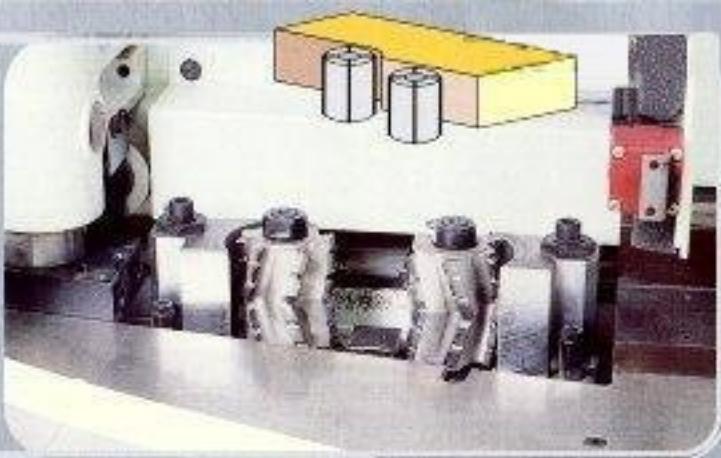
Feed chain with single interchangeable pads

Vorschubkette mit einzeln austauschbaren Kettenplatten

### TRIMMING and SIZING unit mod. RM-K

It is positioned just before the gluing unit to rectify the panel's edge. Precise machining and high quality finish assured by high speed tools at 19,000 rpm, disks copiers and timed operation to prevent edge chipping.

It features one motor with 2 KW power.



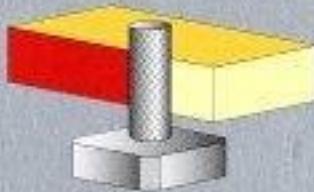
### RM-K Schleifaggregat im Einlauf

Vor der Anleimseinheit angeordnet. Dieses Aggregat schleift die Kante der Platte, mit stets genauer und konstanter Abtragung, dank Fräsen mit 19.000 UpM, zeitgesteuerter Zuschaltung und Kopiereinrichtungen. Motorstärke 2 kW.



### Gluing unit

Glue pot with roller for hot melt glue. Includes a device for the automatic recycle of unused glue. The quantity of glue applied is easily controlled.



### Anleimaggregat

Leimbehälter für Schmelzkleber mit Leimauftragswalze. Beinhaltet eine Vorrichtung zur automatischen Rückführung überschüssigen Klebers und ermöglicht die einfache Dosiierung des aufzutragenden Klebers.



### Automatic edge loading device

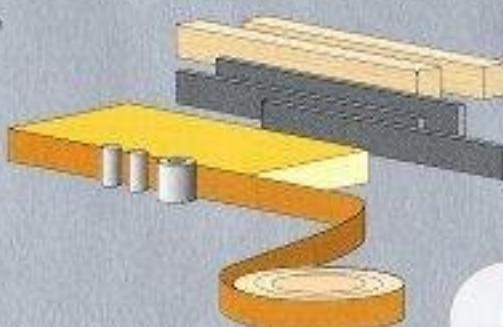
For edges in strips and rolls. Complete with cutter for 3 mm edging

### Kantenmagazin

für Streifen- und Rollenkanten mit Kappmesser für Kanten bis 3 mm

Digital thermostat  
automatically lowers the temperature in case of production interruption.

Digitaler  
Temperaturregler  
bei Unterbrechung der Fertigung wird die Temperatur automatisch gesenkt.

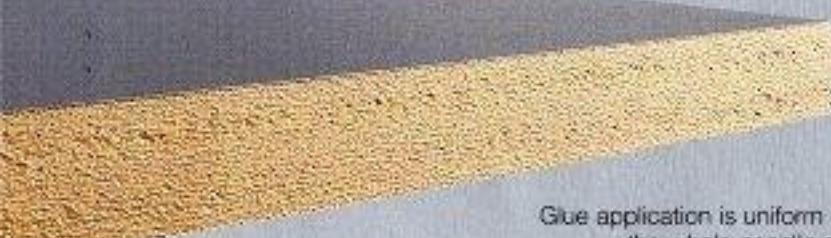


### Advantages

- heated roller for minimum heat dispersion
- teflon coating for minimum maintenance
- the glue pot can be excluded for special machining

### Vorteile

- Beheizte Leimauftragswalze für minimalen Wärmeverlust
- Teflonbeschichtete Oberfläche für minimalen Wartungsaufwand
- Leimbehälter bei Sonderbearbeitungen ausschaltbar.



Glue application is uniform over the whole panel's edge

Gleichmäßiger Auftrag auf der gesamten Plattenkante



# Olympic 208

## Working units Die Arbeitsaggregate



### Grooving unit

To carry out grooves on the panel's edge or lower surface. Complete with copying pads and timed operation. Sliding movements on prismatic guides. 1 kW 12000 rpm motor.

### Frässaggregat

**Um Fräsurarbeiten auf der Kante oder auf der unteren Plattenfläche durchzuführen**

Mit Kopiereinrichtungen und zeitgesteuerter Zuschaltung. Lagerung auf Prismenführungen. Mit 1 kW Motorstärke bei 12000 Up/M.

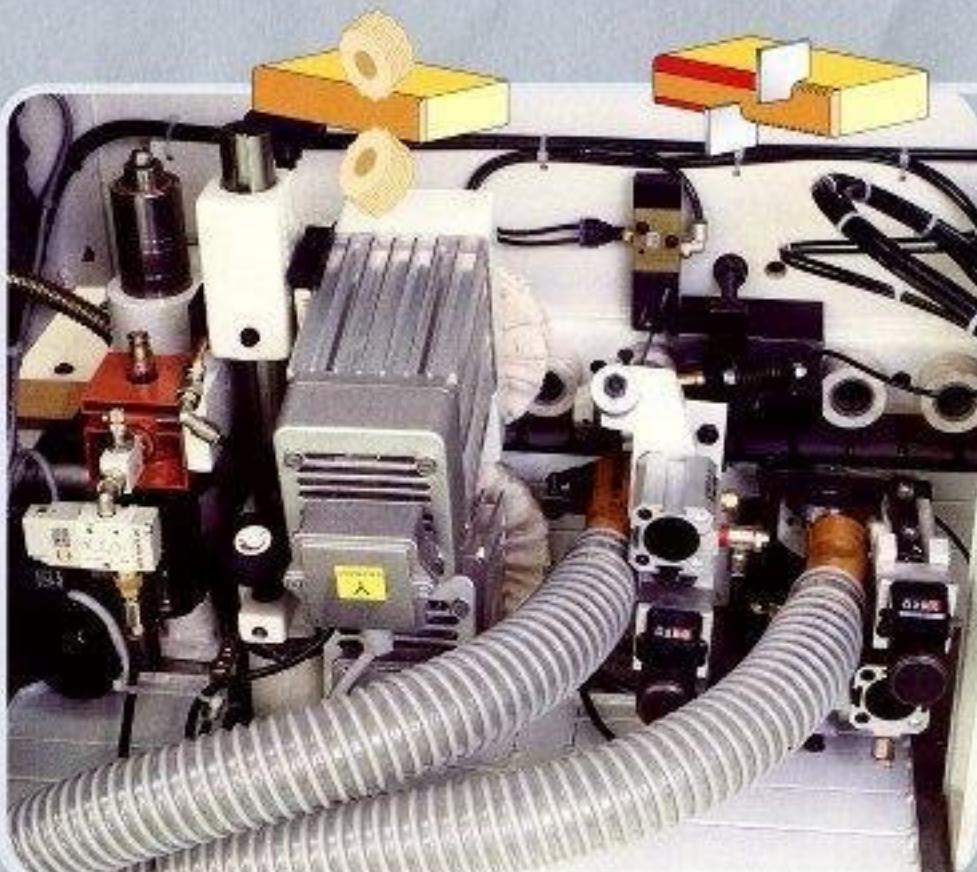


### Edge heating unit

To restore the original colour of thick PVC/ABS edges

### Heißluftaggregat

Zum Auffrischen der Originalfarbe bei PVC/ABS-Dickkanten



### Scaper unit

For perfect finishing of PVC/ABS edging thickness. Complete with rotating disk copiers.

### Brushing unit

For perfect cleaning and polishing of the applied edges, with a timed nebuliser.

### Ziehklingenaggregat

Zur einwandfreien Fertigbearbeitung von PVC/ABS-Kanten. Komplett mit rotierenden Kopierscheiben

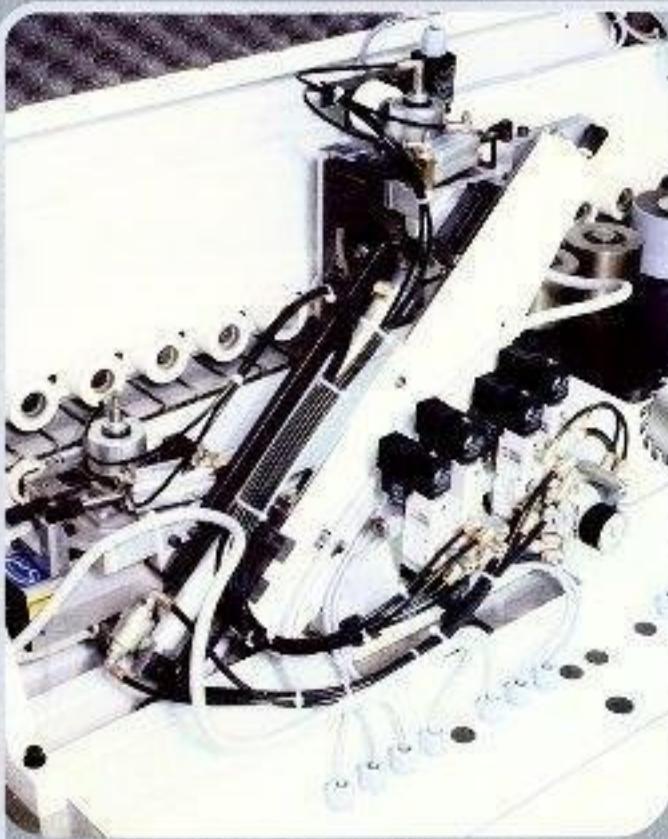
### Schwabbelaggregat

Seubert und poliert die angeleimte Kante. Mit zeitgesteuerter Sprühvorrichtung

# Olympic K 208

## Working units

### Die Arbeitsaggregate

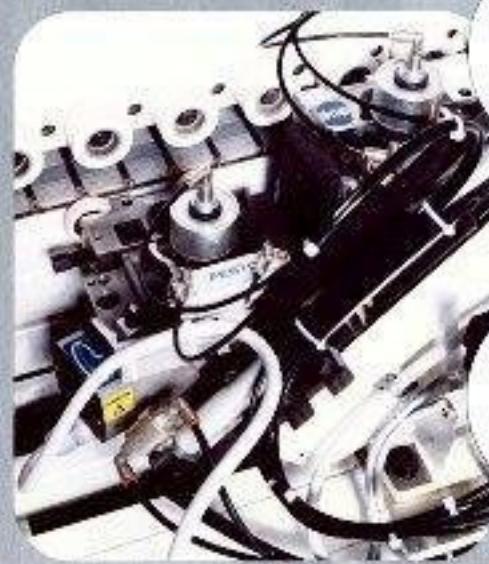
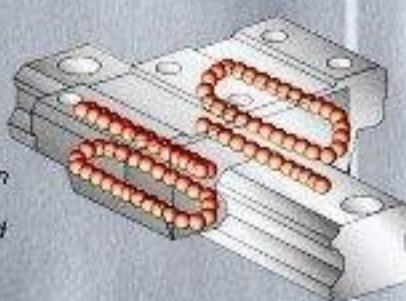


#### Tilting end trimming unit

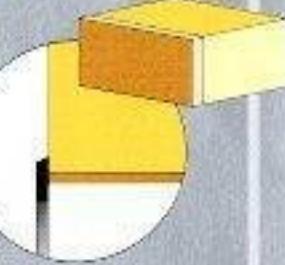
Versatile and precise under all working conditions because it is sliding on prismatic guides  
Tilting of motors from 0 to 15°

#### Schrägstellbares Kappaggregat

Handlich und präzise unter sämtlichen Arbeitsbedingungen durch die Prismenführungen. Von 0 bis 15 Grad schrägstellbare Motoren.



Mitre cut  
Schlagschnitt

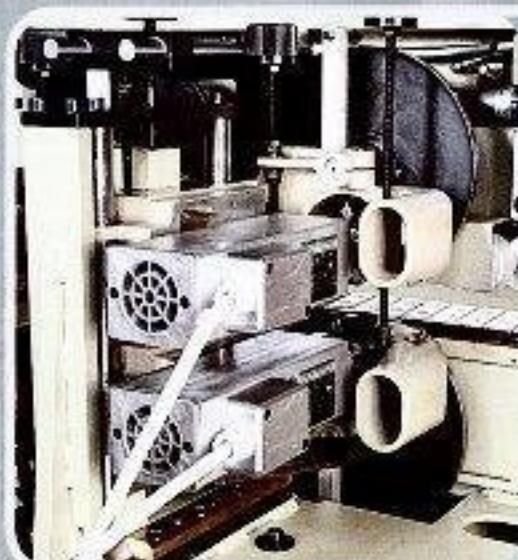


Straight cut  
Gerader Schnitt



Shavings are removed automatically ensuring that the trimmer's working area is kept constantly clear

Durch die Späneabfuhr ist der Arbeitsbereich des Kappaggregats immer sauber,

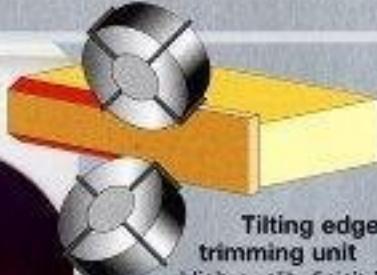
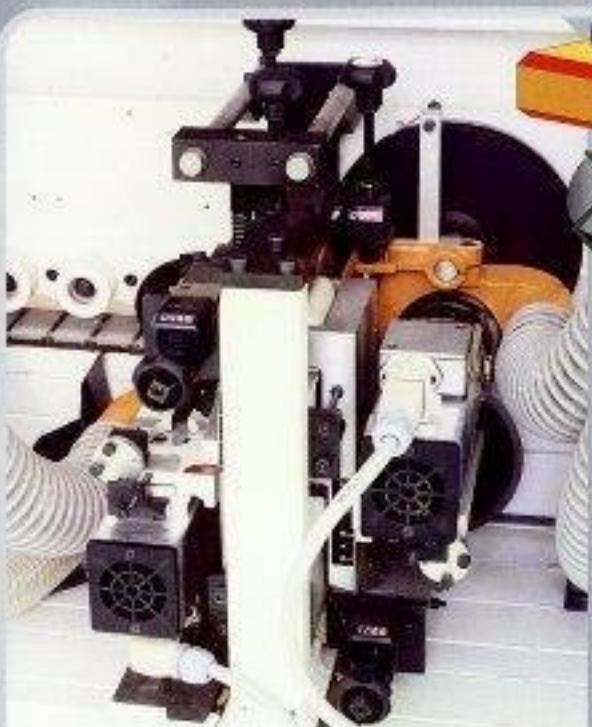


#### In line top and bottom edge trimming unit

Compact and powerful, it enables substantial trimming in order to guarantee a perfect finish

#### Übereinanderliegende Bündigfrässaggregate

Die kompakten und leistungsfähigen Aggregate ermöglichen starke Materialabtragung und folglich eine optimale Bearbeitung



#### Tilting edge trimming unit

High quality finish because of its solid and robust structure, with high frequency motors sliding on ground and hardened guides. Tilting from 0 to 15°.

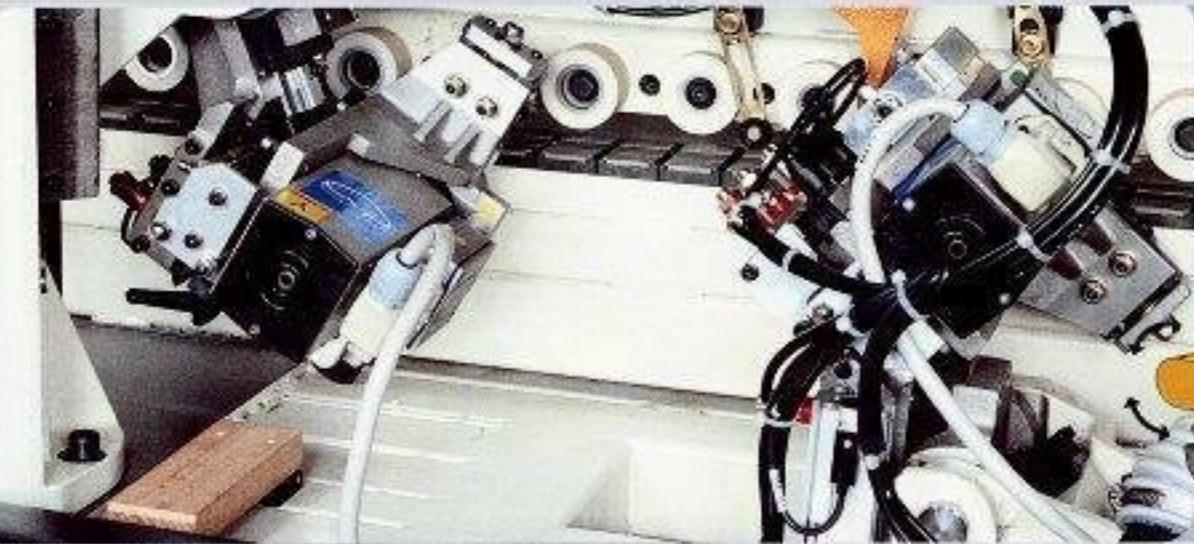
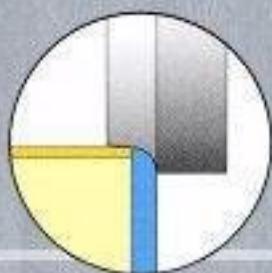
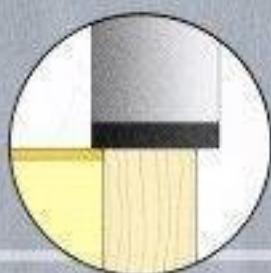
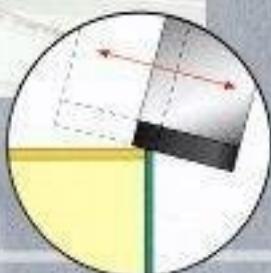
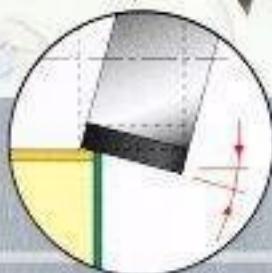


#### Rotating disk copiers

For maximum quality in edge finishing

#### Rotierende Kopierscheiben

Für eine sorgfältige Fertigbearbeitung der Kanten



ROUND K  
complete with  
RAPID K

ROUND K  
komplett mit  
RAPID K

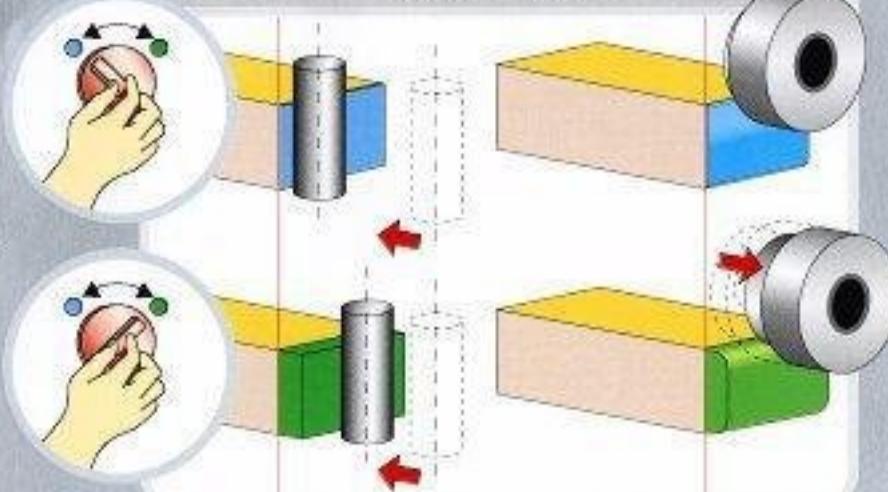
#### ROUND K corner unit

Compact, easy to use and precise, with two motors that slide on prismatic guides. It ensures the perfect finishing of thin and 3mm thick PVC/ABS edges in a single pass. It can also be used as an EDGE TRIMMER (opt.). On request the RAPID K device is available for the rapid change-over from thick edges to thin edges without manual adjustments.

#### Abrundaggregat ROUND K

Das handliche, präzise und kompakte Aggregat ist mit zwei Motoren auf Prismenführungen versehen und gestaltet die einwandfreie Verarbeitung von dünnen Kanten oder PVC/ABS-Kanten bis 3 mm Stärke in einem Arbeitsgang. Das Abrundaggregat kann auch als BUNDIGFRÄSAGGREGAT genutzt werden (Opt.). Die auf Anfrage erhältliche Vorrichtung RAPID K ermöglicht einen schnellen Bearbeitungswechsel von Dünkkante auf Dickkante ohne manuelle Verstellung der Köpfe.

#### RAPID K



# Highly functional and easy to use Control systems

## SteuerVorrichteengen - : Funktionelle und einfache Bedienung



**PLC** control unit with alfanumerical display to avoid micro switch control for the working heads. Enables programming data of each working head, diagnostic function and daily machine production report.

**PLC Steuerung mit alfanumerischer Anzeige, ersetzt Relais und Mikroschalter, für Verwaltung der Arbeitsaggregate. Ermöglicht die Datenprogrammierung der einzelnen Arbeitsaggregat, Diagnose und Tagesberichte**

### Numerical control with 5.7" graphic display

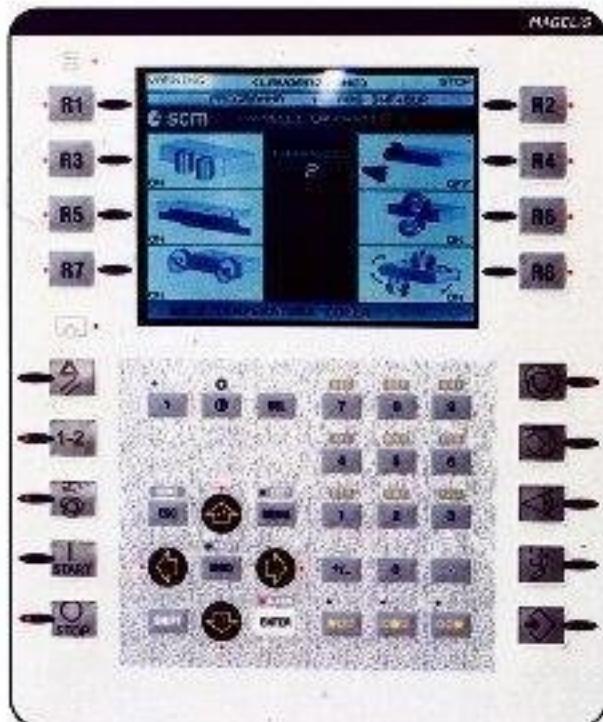
50 programs can be customized and memorized to automatically choose the working units according to the operations that have to be carried out. Provides precise and specific data about the following:

- diagnostics
- machining
- production

### Steuerung mit 5,7" Bildschirm

50 storable programs for the automatic selection of the to be used working units according to the operations to be carried out. Provides precise and specific data about the following:

- Diagnosis
- Processing
- Production



### Visual warning for panel infeed

A green light gives the operator the rhythm for panel infeed and keeps constant the distance between 2 panels.

### Signal light am Platteneinlauf

A green light signals to the operator the correct cycle time and guarantees a sufficiently safe distance between the following plates.

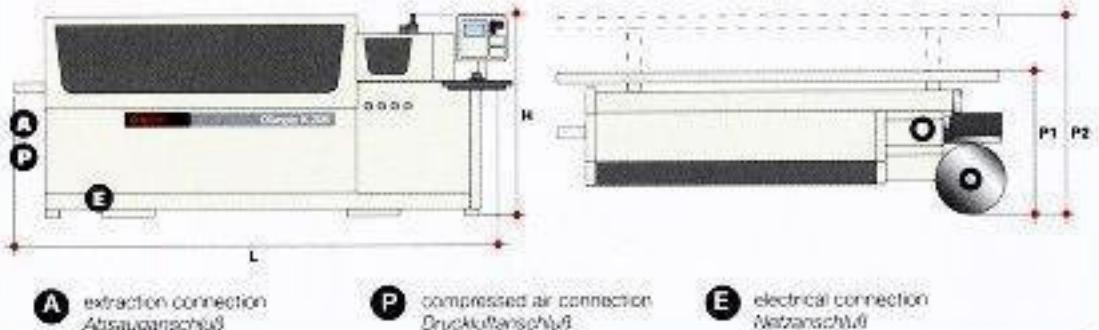
# Olimpic K 208

## Technical specifications - Technische Daten

Olimpic K 208

Panel thickness	Plattenstärke	mm 10-55
Panel thickness with rounding unit	Plattenstärke mit Abrundaggregat	mm 10-45
Thickness for edges in strips	Stärke der Streifenkanten	mm 0.4-12
Thickness for coiled edges	Stärke der Rollenkanten	mm 0.4-3
Minimum length of coiled edges	Mn. Plattenlänge bei Rollenkanten	mm 250
Minimum panel width with coiled edges	Mn. Plattenbreite bei Rollenkanten	mm 65
Minimum panel length with coiled edges (min. width 200 mm)	Mn. Plattenlänge bei Rollenkanten (Mindestbreite 200 mm)	mm 140
Feed speed	Vorschubgeschwindigkeit	mm/min 13
Exhaust hoods diameter:	Durchmesser des Absaugstutzens:	
A - C versions	A - C Ausführung	mm 1x120
E - F - G - ER versions	E - F - G - ER Ausführung	mm 1x120 - 1x80
ERT-L version	ERT-L Ausführung	mm 1x120 - 2x80

## Overall dimensions - Abmessungen



	L	H	P1	P2
K 208 A-B-E	3.415	1.615	1.200	1.645
K 208 F-G	3.935	1.615	1.200	1.645
K 208 ER	4.300	1.615	1.200	1.645
K 208 ERT-L	5.140	1.615	1.200	1.645

Where required, the machine is supplied complying with the CE safety standards.

Die Maschine wird in den vorgesehenen Ländern nach EG-Vorschriften geliefert.

In this catalogue, machines are shown with options. The firm reserves the right to modify technical specifications without prior notice, provided that such modifications do not affect safety as per E.C. certification.

In diesem Katalog sind die Maschinen mit Sonderzubehör dargestellt. Die Firma behält sich das Recht vor, alle Daten und Maße ohne Vorankündigung zu ändern, ohne dabei die durch EG-Bescheinigung notwendige Sicherheit zu beeinflussen.

## SCM edge-banders - SCM-Kantenanleimautomaten

K 201

Compact and functional  
Kompakt und funktionell



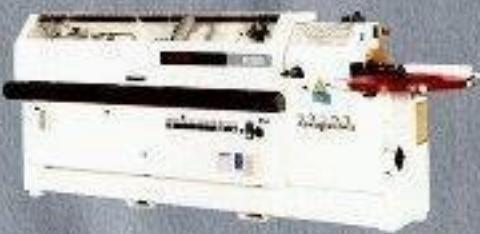
Olimpic S 215

Versatile and for intensive use  
Vielseitig und für arbeitsintensiven Einsatz



K 203

Compact and versatile  
Kompakt und vielseitig



Olimpic S 222

Ideal for industrial applications  
Ideal für industrielle Anwendungen



Olimpic K 208

Compact and universal  
Kompakt und universell



Olimpic N 300

Can be customised for specific industrial applications  
Kundenspezifisch ausführbar für spezielle industrielle Anwendungen

